



Invitation

Visite du Musée suisse des douanes à Cantine di Gandria/TI, aperçu de la garde-frontière sur le lac de Lugano et repas de midi au grotto « Descanso »

Chères et chers seniors,

Face à Gandria, au bord du lac de Lugano et accessible uniquement par bateau, se trouve le Musée suisse des douanes à Cantine di Gandria. Il fut installé en 1935 dans une ancienne caserne des gardes-frontière. Hormis l'histoire de la douane, le musée tient également compte de l'époque actuelle. Il a été transformé en exposition interactive en 1994.

On peut voir dans le petit port de Cantine di Gandria des panneaux de douane peints et émaillés. De l'autre côté de la maison, dans le jardin, se trouvent des bornes douanières provenant de toute la Suisse et, dans la véranda du musée, un appareil de détection des cavités d'un véhicule utilisées pour les marchandises de contrebande ... et beaucoup d'autres choses encore.

Dans la collection du musée, sont exposées des pièces ayant trait à la falsification de marchandises et de documents avec les ustensiles et les techniques utilisés. Il s'agit là de témoins du temps passé qui contiennent pourtant toujours une part d'actualité.

Aujourd'hui, dans le cadre de l'espace Schengen, nous ne ressentons plus grand chose des anciens contrôles frontaliers lors du passage de la frontière avec un pays voisin. Ces dernières nous semblent très perméables.

Toutefois, prudence ! Les contrôles de marchandises et de personnes se poursuivent. Peut-être plus immédiatement à la frontière, mais loin à l'intérieur du pays. Aujourd'hui et en particulier, les flux migratoires donnent du fil à retordre aux gardes-frontière, aussi bien sur l'eau que sur terre. Dès lors, la Région garde-frontière IV dispose de ses propres bateaux sur le lac de Lugano.

Le commandant de la Région garde-frontière IV, M. le colonel Mauro Antonini, organise pour nous, à part une brève promenade en bateau de la douane sur le lac, une information sur les tâches et l'engagement des gardes-frontière.

A l'occasion de cette excursion, les délices tessinois et le temps de flâner au bord du lac et au Tessin en général ne sauraient bien sûr être mis de côté.

Le repas de midi aura lieu de ce fait dans un grotto spécialement choisi. L'endroit idéal pour se détendre et laisser son esprit s'évader avec de savoureuses spécialités tessinoises et un verre de bon vin. Nous souhaitons là pour nous que le temps suspende son vol ...

Notre membre senior, M. le Colonel EMG Luigi Frasa organise pour nous avec son camarade, M. le Colonel Mauro Antonini, commandant de la Région garde-frontière IV, une journée magnifique au Tessin.

Dates **Mercredi, le 13 juin 2018**
 Judi, le 21 juin 2018

Arrivée possible

1017 Gare de Lugano (arrivée du train de Berne/Zurich/Lucerne).
Derrière la gare, il n'y a que quelques places de parc payantes.

Rendez-vous 1030 Devant l'entrée principale de la gare de Lugano.

Programme Par bateau, nous nous rendons ensemble au Musée des douanes à Cantine di Gandria.

1200 Repas de midi dans un grotto préalablement choisi (tout suivant les conditions météorologiques ; laissons-vous surprendre). .. pour le moment, seul est annoncé un bon repas de midi et la jouissance qui va avec ...

Après le repas de midi, nous allons au Musée des douanes.

Répartition en deux groupes :

Groupe A (env. 10 personnes) :

Visite sous conduite compétente du Musée des douanes (env. 45 minutes).

Groupe B (env. 10 personnes) :

Circuit avec un bateau de la douane sur le lac de Lugano, ainsi qu'une information sur les tâches et l'engagement des gardes-frontière sur ce lac (env. 45 minutes).

Ensuite, permutation des groupes.

1615 env. Arrivée au port de Lugano et retour individuel.

Coûts

Les coûts pour le repas de midi , sans les boissons, dans un grotto préalablement choisi s'élèvent à Fr. 35.- par personne.

Participant(e)s :

Les seniors de l'ACC et des sections affiliées, avec leur partenaire, mais également des membres actifs de l'ACC, avec leur partenaire, sont cordialement invités à cette excursion.

Nombre des participant(e)s

Le nombre des participant(e) est limité à 20 personnes par excursion.
En cas de forte demande, une visite supplémentaire sera organisée.

Assurance

L'assurance est du ressort des participant(e)s.

Divers*Habillement*

Le voyage jusqu'au Musée des douanes s'effectue sur le lac. Dès lors, prière de ne pas oublier des vêtements protégeant du vent et de la pluie.

Programme

Etant donné que cette manifestation dépend des conditions atmosphériques, le programme, et c'est voulu, reste ouvert.

(Nous avons préparé une variante attractive en cas de mauvais temps !)

Inscription

Prière de s'inscrire par courriel jusqu'au **mardi 15 mai 2018** auprès de

erwin.steuri@bluewin.ch.

Pour autant qu'aucune adresse courriel n'existe, prière d'utiliser le bulletin d'inscription ci-dessous .

Bulletin d'inscription

Je prends/nous prenons volontiers part à cette excursion au Musée suisse des douanes à Cantine di Gandria à la date suivante (si possible, prière de marquer d'une croix les deux dates pouvant entrer en considération) :

- Mercredi, le 13 juin 2018
 Jeudi, le 21 juin 2018

Nom et prénom :

Rue :

NPA et localité :

Nombre de personnes :

A envoyer à : Erwin Steuri, Dorfstr. 17, 3633 Amsoldingen

